

**EURO**

**Zuverlässigkeit · Erfahrung · Bewährtes Design**

**PORTAL**®



**Ausgabe 2011/2012**

# RUSTIKALHERDE

EURO  
**PORTAL**



● RUSTIKAL  
Bordeauxrot-  
messing



● RUSTIKAL  
Juparana Colombo-  
messing



● Wasserschiff chromfarben



● Wasserschiff messing

## WASSERPFANNEN-RUSTIKAL

● RUSTIKAL  
Matrix  
Antik-chrom



Technische Daten und Maße	Rustikalherd
	<b>92/60</b>
Nennwärmeleistung in kW/kcal	6/5200
Raumheizvermögen nach DIN 18 893 in m <sup>3</sup>	165/95/65
Abgasstutzendurchmesser in mm	120
Rohranschlusshöhe bis Mitte Abgasstutzen in mm	600 ± 5
Gesamtmaße (HxBxT, ohne Griffe) in mm	m. Stange 850/920/590
Maße des Herdrahmens (BxT) in mm	840/550
Arbeitshöhe bis OK Herdplatte in mm	850
Sockelhöhe in mm	25
Feuerraumöffnung (HxB) in mm	230/200
Füllraum Füllschacht (HxBxT) in mm	340/250/450
Gewicht mit Verpackung in kg	200
Maße des Kohlewagens (HxBxT) in mm	155/660/450
Abgasstutzenanschlüsse	oben/hinten rechts-links
Backraumgröße (HxBxT) in mm	250/300/435
Material Herdplatten:	geschliffene Gussplatte
Material Beschläge:	Metallbeschläge, Chrom od. Titan, Holz
Feuerungsart:	Flachfeuerung
Farben:	1-8
Wirkungsgrad:	74,2%
CO-Emission bezogen auf 13 % O <sub>2</sub>	0,06%
Staub bezogen auf 13 % O <sub>2</sub>	27 mg/m <sup>3</sup>
Prüfberichtsnummer:	RRF-1507 1549

Farben:



# NEUHEIT 2010

## KOMPAKT RUSTICA

- ◆ vereinigt Vorteile von Kompakt- und Rustikalherden  
schwarz, weiß oder bordeauxrot emailliert
- ◆ Standardausführung Chrombeschläge  
Sonderausführung messingfarbene Beschläge
- ◆ Guss-Stahl-Kombi, geschliffener Stahlherdplatte oder  
Cerankochfeld
- ◆ großer Feuerraum mit Kipprost
- ◆ Rauchrohrabgänge 120 mm rechts oder links  
(hinten, oben, Seite)
- ◆ Nennwert 7.0 kW



KOMPAKT RUSTICA Schwarz



KOMPAKT RUSTICA  
Weiß



KOMPAKT RUSTICA  
Bordeauxrot

Innenansicht Feuerraum



**Der Kompakt Rustica ist  
geeignet für den Anbau von  
thermischen Abstandsverbindern  
und somit direkt in eine  
Küchenzeile einbaubar.**

### Technische Daten und Maße

### Kompakt Rustica

92/60

Nennwärmeleistung in kW/kcal	7/6065
Raumheizvermögen nach DIN 18 893 in m <sup>3</sup>	165/95/65
Abgasstutzendurchmesser in mm	120
Rohranschlusshöhe bis Mitte Abgasstutzen in mm	735 ± 5
Gesamtmaße (HxBxT, ohne Griffe) in mm	m. Stange 850/925/600
Maße des Herdrahmens (BxT) in mm	924/600
Arbeitshöhe bis OK Herdplatte in mm	850
Sockelhöhe in mm	90
Füllraum (HxBxT) in mm	220/190/450
Gewicht mit Verpackung in kg	165
Maße des Kohlewagens (HxBxT) in mm	160/760/445
Abgasstutzenanschlüsse	seitlich/oben/hinten rechts-links
Backraumgröße (HxBxT) in mm	250/300/433
Material Herdplatten:	Stahl, Guss, Ceran
Material Beschläge:	Metallbeschläge, Chrom od. Titan, Holz
Feuerungsart:	Flachfeuerung
Farben:	bordeauxrot, weiß, schwarz
Wirkungsgrad:	70 %
CO-Emission bezogen auf 13 % O <sub>2</sub>	0,06 %
Staub bezogen auf 13 % O <sub>2</sub>	39 mg/m <sup>3</sup>
Prüfberichtsnummer:	01-09

# HOLZ-KOHLE-BREITHERDE

- ◆ Alle Breitherde mit Rechts- oder Linksabgang lieferbar (jeweils Anschluss oben-Seite-hinten, bei Ceranfeld kein Abgang oben!)
- ◆ **NEU:** Auf Sonderwunsch werden jetzt alle Breitherde mit **Edelstahlrahmen** geliefert.

Holz-Kohleherd 92/60  
weiß, Stahlplatte,  
Chrombeschlüge,  
geschliffener Edelstahlrahmen

Holz-Kohleherd 92/60  
braun, Stahlplatte,  
goldfarbene Beschlüge (titannitriert)

Holz-Kohleherd 92/60  
weiß, Guss/Stahlplattenkombination,  
Kunststoffbeschlüge

Holz-Kohleherd 92/60  
bordeaux, Stahlplatte,  
Chrombeschlüge

Holz-Kohleherd 92/60  
schwarz, Stahlplatte,  
Chrombeschlüge

Holz-Kohleherd 92/60  
grün, Ceranfeld,  
Chrombeschlüge

Holz-Kohleherd 80/60  
blau, Ceranfeld,  
goldfarbene Beschlüge

## Technische Da

Nennwärmeleistung in kW/kcal  
Raumheizvermögen nach DIN  
Abgasstutzendurchmesser in  
Rohranschlusshöhe bis Mitte  
Gesamtmaße (HxBxT, ohne G  
Maße des Herdrahmens (BxT)  
Arbeitshöhe bis OK Herdplatt  
Sockelhöhe in mm  
Feuerraumöffnung (HxB) in m  
Füllraum Füllschacht (HxBxT)  
Gewicht mit Verpackung in kg  
Maße des Kohlewagens (HxB)  
Abgasstutzenanschlüsse

Backraumgröße (HxBxT) in m  
Material Herdplatten: Guss-S  
geschl  
Ceranf  
Material Beschlüge: Kunst  
Metall

Feuerungsart  
Farben:  
Wirkungsgrad:  
CO-Emission bezogen auf 13  
Staub bezogen auf 13 % O<sub>2</sub>  
Prüfberichtsnummer:

- Abweichungen von den Maß- und Gewichtänderungen im Sinne des technischen
- Farbabweichungen zu den Originalfarben (Bitte Farbmuster anfordern!)

# BEISTELLHERDE



Farben: 1-weiß, 2-braun, 3-grün, 4-blau, 5-Creme-Schatten,  
6-schwarz, 7-bordeaux

- Hinsichtlich der gesamten Angebotspalette (Sortimentsergänzungen sowie Sonderausführungen) fragen Sie bitte Ihren Fachhändler.
- 50/60 mit Backraum nur Flachfeuerung

- ◆ Das **EURO PORTAL** - Herdprogramm (Holz-Kohle-Dauerbrandherde) bietet bei 32/60, 80/60 und 92/60 einen großen Füllschacht, der bei saisonalen Bedarf auch als Flachfeuerung genutzt werden kann (Einlegen Sommerrost).
- ◆ Neben den Standardvarianten mit Kunststoffbeschlägen wurden bei vielen Ausführungen die wesentlichen technischen Vorzüge und Erfordernisse in ein modernes Design integriert (Metallbeschläge verchromt oder titannitriert).
- ◆ Herdplatten (Guss/Stahlkombinationen, geschliffene Stahlplatten, Ceranfelder) sind mit wenigen Handgriffen austauschbar.
- ◆ **Cerankochfelder** sind als Herdplatten für alle Typen Beistell- und Breitherde lieferbar - Diese sind eine sehr gute Alternative hinsichtlich Design und optimaler Pflege.

Daten und Maße	Breitherde			Kohlebeistellherde		
	80/60	92/60	32/60	40/60	50/60	50/60 Backraum
W/kcal	6/5200	6/5200	6/5200	6/5200	6/5200	6/5200
h DIN 18 893 in m³	165/95/65	165/95/65	165/95/65	165/95/65	165/95/65	165/95/65
er in mm	120	120	120	120	120	120
Mitte Abgasstutzen in mm	735 ± 5	735 ± 5	715 ± 5	700 ± 5	700 ± 5	705 ± 5
ine Griffe) in mm	o. St. 850/810/600	o. St. 850/925/600	850/320/620	850/400/620	850/498/620	850/510/620
(BxT) in mm	805/600	924/600	314/573	390/578	478/558	478/574
platte in mm	850	850	850	850	850	850
	90	90	90	80	80	90
in mm	135/195	135/195	135/195	113/166	113/166	116/196
(BxT) in mm	110/195/390	110/195/390	120/190/270	135/225/243	135/225/243	45/240/320
in kg	160	165	110	115	125	130
(HxBxT) in mm	160/660/445	160/760/445	140/220/430	122/265/400	122/265/400	
e	oben (nur bei Stahlpl. und Gussplatte)	oben (nur bei Stahlpl. und Gussplatte)	oben (nur bei Stahlpl.) hinten-rechts-links	oben (nur bei Stahlpl.) hinten-rechts-links	oben (nur bei Stahlpl.) hinten-rechts-links	oben (nur bei Stahlpl.) hinten-rechts-links
in mm	hinten-rechts-links	hinten-rechts-links				
	294/400/482	294/400/482				294/400/482
Guss-Stahlplatte	x	x				
geschliffene Stahlplatte	x	x	x	x	x	x
Ceranfeld	x	x	x	x	x	x
Kunststoffbeschläge	x	x	x	-	-	x
Metallbeschläge Chrom od. Titan	x	x	x	x	x	x
	Flach- o. Füllfeuerung	Flach- o. Füllfeuerung	Flach- o. Füllfeuerung	Füllfeuerung	Füllfeuerung	Flachfeuerung
	1,2,3,4,5,7	1,2,3,4,5,6,7	1,2,5	1,2,5	1,2,5	1,2,5
	78,5 %	78,5 %	73,3 %	73,0 %	71,3 %	76,0 %
uf 13 % O <sub>2</sub>	0,04 %	0,04 %	0,11 %	0,11 %	0,11 %	0,11 %
6 O <sub>2</sub>	35 mg/m <sup>3</sup>	35 mg/m <sup>3</sup>	30 mg/m <sup>3</sup>	36 mg/m <sup>3</sup>	37 mg/m <sup>3</sup>	36 mg/m <sup>3</sup>
	RRF-1507 1547	RRF-1507 1548	RRF-1507 1543	RRF-1507 1544	RRF-1507 1545	RRF-1507 1546

Alle Gewichtsangaben sowie Konstruktions-  
technischen Fortschrittes vorbehalten.  
Farbtönen sind möglich.

DE



Beistellherd 32/60, braun,  
Stahlplatte,  
goldfarbene Beschläge

Beistellherd 40/60, weiß,  
Stahlplatte,  
Chrombeschläge

Beistellherd 50/60, weiß,  
mit Backraum,  
Stahlplatte,  
Chrombeschläge

Beistellherd 50/60,  
braun,  
Ceranfeld,  
goldfarbene Beschläge



Holz-Kohleherd 80/60  
 Creme-Schatten, Ceranfeld,  
 Chrombeschlage

## FARBE CREME-SCHATTEN FÜR ALLE BREIT- UND BEISTELLHERDE

- ◆ Die Emailfarbe Creme Schatten ist email- und verfahrensseitig äußerst anspruchsvoll. Laufende Farbabweichungen sind daher möglich und kein Reklamationsgrund.



Beistellherd 32/60  
 Creme-Schatten, Stahlplatte,  
 Chrombeschlage

Beistellherd 40/60  
 Creme-Schatten, Ceranfeld,  
 Chrombeschlage

Beistellherd 50/60  
 Creme-Schatten, Ceranfeld,  
 Chrombeschlage

Beistellherd 50/60 Backraum  
 Creme-Schatten, Stahlplatte,  
 Chrombeschlage

# ABSTANDSVERBINDER



- ◆ für EURO PORTAL Beistellherde, Breitherde und Kompakt Rustica (nicht für Rustikalherde)
- ◆ Ausführung weiß, braun, blau, grün, schwarz, u. bordeaux (pulverbeschichtet)
- ◆ Edelstahl, 5 cm oder 10 cm breit

- ◆ Einbau  
**Bei Bestellung unbedingt Herdtyp und Anbauseite angeben!**
- ◆ Fest montiert oder frei einschiebbar
- ◆ Für den sicheren Einbau in Ihre Küchenzeile

## LAGE DER RAUCHROHRABGÄNGE HERDGRUPPE EURO PORTAL - Durchmesser generell 120 mm

- ◆ BEISTELLHERDE: Abgänge: rechts oder links/oben und hinten - mittig  
bei Ceranfeld: kein Abgang oben
- ◆ BREITHERDE: Abgänge: Seite/oben/hinten (jeweils rechts oder links)  
bei Ceranfeld: kein Abgang oben
- ◆ RUSTIKALHERDE: Abgang: oben oder hinten (rechts oder links)
- ◆ KOMPAKT RUSTICA: Abgänge: Seite/oben/hinten (jeweils rechts oder links)  
bei Ceranfeld: kein Abgang oben

TYP	Abgang oben		Abgang links/rechts		Abgang hinten	
	von hinten	von der Seite	von unten	von hinten	von unten	von der Seite
32/60	180	160	715	170	715	160
40/60	190	200	700	180	700	200
50/60	175	250	700	180	700	250
50/60 BR	180	250	705	180	705	250
80/60	195	165	735	180	735	100
92/60	190	165	735	180	735	100
Rustikal	115	110			600	130
Rustica	190	165	735	180	735	100

**Bemerkung:**  
Jeweils gemessen von hervorstehenden Teilen (z. B. Seitenwand/Aufhängung etc.) bis Mitte Rauchrohrdurchmesser. Veränderungen im Sinne der technischen Weiterentwicklung vorbehalten.



über 200 qm Ausstellungsfläche

## DIE MODERNE HERDGENERATION

der Firma **EURO PORTAL** wurde 2010 mit dem **KOMPAKT RUSTICA** ergänzt. Mit unseren Beistellherden, Breitherden, Rustikalherden und den Herden der Serie Kompakt Rustica setzen wir Akzente auch für Ihre Küche/Wohnküche.

- Alle Produkte sind nach den neusten europäischen Normen und Richtlinien geprüft und besitzen die entsprechenden Prüfcertifikate.
- Ständige Entwicklungsarbeit sowie eine kontinuierliche Designoptimierung sind Arbeitsprinzip.
- Kundendienst, Service, fachgerechte Beratung: Alles aus einer Hand!



FACHHANDLER

geprüft nach

DIN EN 12815



HV Michael Hertel  
**Ausstellung-Büro-Beratung-Lager**  
 August-Horch-Straße 1  
 08141 Reinsdorf/Gewerbegebiet

Tel.: 0375 / 6924895  
 Fax: 0375 / 6924897  
 Mobil: 0173 / 9404684 · 0172 / 8055563  
 e-mail: HV.M.Hertel@t-online.de

[www.euro-portal.net](http://www.euro-portal.net)